

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 9 (2002)  
**Heft:** 97

**Rubrik:** Flaschenpost

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**MÖWEN FÜTTERN IN DER 25. ETAGE**

Geschichten aus Deutschlands Hauptstadt



Janine Widin, 1981, freie Autorin in Zürich. Über sich selbst sagt sie: «Ich bin nicht fähig, länger als ein Jahr am selben Ort zu leben.»

«Bist du einmal in Berlin, bleibst du hier oder kommst immer wieder zurück!» Erklärt mir ein Punker, als ich das erste Mal in Berlin stehe. Mein Gepäck nicht mehr als aus einem Rucksack bestehend, ein paar Klamotten, ein DiscMan, ein paar D-Mark (damals gab es die noch) und Maybe, meine Ratte. So lande ich in Berlin, dem Mekka all derer, die in keine Gesellschaftsnorm hineinpassen wollen.

Meine ersten Tage hier verbringe ich bei einem Altpunker, welchen ich in der U-Bahn kennen gelernt habe und der mich bei sich wohnen lässt. Wenn man 16 ist, macht einem so was nichts aus und Bodo entpuppt sich als liebenswerter Kerl, der mich am liebsten adoptieren würde. Er zeigt mir die Stadt, wir machen eine Sightseeing Tour, ich spaziere durchs Brandenburger Tor, natürlich nur von Ost nach West, weil, wie er mir feierlich erklärt, man beim ersten Mal unbedingt von Ost nach West durchs Brandenburger Tor gehen muss, das bringe Glück. Ich lerne dabei auch die Generalsekretärin der Österreichischen Botschaft kennen, die mit ihrem Dackel Henry Gassi geht, lerne, an welchen Plätzen sich schnorren lohnt und wie man Polizisten und Fahrscheinkontrolleuren aus dem Weg geht. Morgens stehen wir auf dem Balkon und füttern die Möwen mit Schrippen (Brötchen),

indem wir die Brotstückchen vom Balkon werfen, wo sie von den Vögeln noch im Flug aufgefangen werden. «Haste schon mal mitten in der Grossstadt von der 25. Etage aus Möwen gefüttert!», fragt mich Bodo. Natürlich nicht. «Det ist eben nur in Berlin möglich», sagt er.

**SCHLAFLOSE STADT**

Überhaupt ist in dieser Stadt alles möglich, was es hier nicht gibt, das gibt es nicht. Das Einzige, was nicht möglich ist, ist immer dort zu sein, wo gerade was Besonderes und Spannendes passiert. Da 'ne Premiere, dort 'ne Preisverleihung, hier ein Star, dort ein Banküberfall, schlafen tut diese Stadt nie. Man kann von einem Event in den nächsten rutschen. Wenn irgend etwas geschieht, dann geschieht es hier garantiert als erstes, und wenn es die Landung Ausserirdischer wäre. Und woran man sich hier auch ganz schnell gewöhnen muss ist, dass man hier dauernd vor eine Filmkamera stolpert. Berlin ist nach der Wende wieder Filmhauptstadt Nummer eins geworden. Nicht wenige Kommissare irren durch die Stadt, um Verbrechen aufzuklären, auch Lola rannte hier schon kreuz und quer durch die Gegend, und all die grossen TV-Stationen haben sich inzwischen hier angesie-

delt, um auch wirklich immer sofort zur Stelle zu sein, wenn was los ist.

Aber zurück zum möglichen Unmöglichen. Die grösste Baustelle Europas war hier, mit unzähligen Schwarzarbeiter übrigens, die Bundestag und all die Regierungspaläste innerhalb erstaunlich kurzer Zeit hinklotzten. Seit Berlin wieder Bundeshauptstadt ist, muss man sich daran gewöhnen, dass auch schon mal Strassen abgesperrt werden, weil ein «hohes Tier» zu Besuch kommt. Auch sonst wurde in der Stadt «aufgeräumt»: Randständige sollen an den Strand vertrieben werden, wo sie nicht stören, die Preise für Immobilien stiegen explosionsartig und die Polizei ist allgegenwärtig. Die Bonner wurden von vielen Berlinern skeptisch empfangen, den meisten wäre es lieber gewesen, Bonn wäre in Bonn geblieben.

Die Stadt ändert ihr Gesicht in rasendem Tempo. Wo vor zehn Jahren noch Niemandsland, also Mauerstreifen waren, steht nun eine futuristische Glitzerstadt, mit 3D-Kino, Theater, Shoppingcenter, Fast-Food-Läden und riesigen, glasumgebenen Firmengebäuden, welche etwas hämisch auf die restliche Stadt hinunter schauen. Das ist der Potsdamer Platz. Die Berliner können sich noch nicht wirklich mit dem neuen Stadtteil anfreunden,



zwischen Ost und West sind auch zwölf Jahre nach dem Mauerfall noch zu spüren.

Der Osten der Stadt ist auch mein Zuhause. Ich gebe zu, dass ich lieber im Osten wohne; hier kennt man seine Nachbarn, kann man sich in jede x-beliebige Kneipe setzen und ohne Probleme mit den Leuten ins Gespräch kommen, die einem gerne auch ihre ganze Lebensgeschichte erzählen. Hier lebt es sich anders als im Westteil, das lerne auch ich schnell. Als «neutrale» Schweizerin kann ich die Unterschiede ohne Vorurteile entdecken und auch darüber lächeln. «Die Wessis», erzählen mir meine Freunde aus dem Osten, «die sind immer unheimlich gestresst. Rennen den ganzen Tag nur rum, Ku'damm hoch und runter, in ihren geschniegelten Anzügen und teuren Autos. Die kennen auch gar nicht diese Solidarität untereinander wie wir hier», sagen sie. «Hier hilft man sich eben noch, das ist, was den Osten ausmacht!»

Und sie nicken sich zu, während ich nicht so recht weiß, was ich sagen soll. «Die Ossis sind schon ok», sagt eine Freundin aus dem Westteil, «aber dort wohnen würde ich nicht wollen. Die sind eben doch alle noch so sozialistisch angehaucht. Freundlich, gutmütig und gemütlich, aber dadurch funktioniert halt auch vieles nicht so recht. Weil sie das ja nie richtig lernen konnten, in der DDR.»

Ich lächle, will mich aber nicht einmischen. Beide Seiten übertreiben gerne ein bisschen und beide Seiten behalten auf ihre Art recht. So ist der Berliner. Hat zu allem seine Meinung, manchmal etwas zu kaltschnäuzig, aber meinen tut er es nicht wirklich böse. Und was ebenso interessant ist: Nicht-Berliner kennen die Stadt oft besser als wasch-schichte Berliner. Denn die Berliner ziehen es vor, nur in ihrem Kiez zu bleiben. Das ist im Westen wie im Osten so. Denn was interessiert es einen Friedrichshainer, was die in Prenzlauer Berg zu bieten haben? Eh das Gleiche. Berliner Kindl, Döner und Rote Grütze. Bedenkt man allerdings, dass alleine schon der Stadtteil Kreuzberg grösser ist als St. Gallen, ist diese Sesshaftigkeit auch irgendwie verständlich.

#### **KUDAMM HOCH UND RUNTER**

«Die DDR war eigentlich gar nicht so schlecht», sagen die meisten, wenn ich danach frage. Zurück haben möchte sie allerdings auch keiner. «Trotzdem», erzählt mir meine Arbeitskollegin, «damals hatten wenigstens noch alle einen Job.» Ihr Mann sei heute arbeitslos, es sei unheimlich schwierig, noch irgendwo über die Runden zu kommen. Die Miete für eine Wohnung betrug eine Ostmark pro Tag und obwohl in Ostberlin Wohnungsnott herrschte, hatte jeder ein Dach überm Kopf. «Überhaupt waren die Menschen einfach freundlicher und hilfsbereiter, man hatte halt einfach wenig und musste teilen.» Unzählige solcher Geschichten wurden mir erzählt. Die unterschiedlichsten Mentalitäten



Letzteres war zwar schon damals illegal, doch galt es als ausgesprochen schick, in der Schickimickibar eine Line Kokain zu schnupfen, um dann bis zum körperlichen Zusammenbruch zu tanzen und zu feiern. Eine ganze Gesellschaftsschicht «lebte» von dem Zeug und machte sich damit kaputt, von Sucht und körperlichem Zerfall wollte damals allerdings noch keiner etwas wissen. Erst der aufkeimende Nationalsozialismus machte dem Spuk schliesslich ein Ende.

Vor kurzem begleitete ich eine Konfirmandenklasse aus St. Gallen zu ihrer mehrtägigen Reise nach Berlin. Als «Wahlberlinerin» freute ich mich, der Gruppe «mein» Berlin zeigen zu können. Auf dem Programm stand auch der Besuch des sonntäglichen Gottesdienstes im Berliner Dom, dem riesigen und beeindruckend schönen Kirchengebäude mitten in der Stadt. Unser St. Galler Pfarrer las aus der Bibel vor und gab sich grosse Mühe, möglichst schönes Hochdeutsch zu sprechen, was ihm auch wirklich gut gelang. Nach dem Gottesdienst steuerte ein altes Mütterchen zielstrebig auf ihn zu und meinte strahlend: «Herr Pfarrer, Herr Pfarrer, ich bin ja so glücklich! Ich verstehe Schweizerdeutsch!»

Fotos: Andrea Lorenz

allblues presents: **JAZZclassics St.Gallen**

**VIENNA ART ORCHESTRA**  
«Duke Ellington's Sound Of Love»

**Tonhalle St. Gallen**  
Do 25.4.02 20.00 Uhr

Das VAO ist die langlebigste, erfolgreichste und wohl auch kreativste Grossformation des europäischen Jazz. Die muntere Truppe mit ihrer geballten solistischen Brillanz feiert ihren 25. Geburtstag in St. Gallen mit «Duke Ellington's Sound Of Love», einer enorm sinnlichen Auseinandersetzung mit Ellingtons unvergleichlichem Klangkosmos.

**VORVERKAUF** Tel. 0848 800 800  
alle Ticketcorner, Manor, Musik Hug • [www.ticketcorner.ch](http://www.ticketcorner.ch) [www.allblues.ch](http://www.allblues.ch)

VERANSTALTER: All Blues Konzert GmbH Winterthur in Zusammenarbeit mit domino

**CREDIT SUISSE** **swisscom** **radio swiss jazz** **Jecklin**

**GESCHENK GUTSCHEIN...**



**... EINE SINNVOLLE IDEE!**

Unser vielfältiges Programm mit Fächern in den Bereichen **SPRACHEN, BUSINESS, FREIZEIT**  
enthält für jeden Lernwunsch etwas.

**www.klubschule.ch**  
jetzt mit online-kursanmeldung!

**Klubschule Migros**  
Bahnhofplatz 2  
9000 St.Gallen  
Tel. 071-228 15 00  
Fax 071-228 15 01  
info.sg@ksos.ch

**klubschule migros**



Metzgergass 26  
9000 St.Galle

«Nur-Fenstertechnik» bekommen Sie fast überall und fast überall bleibt es auch dabei.



**Schmid Fenster**  
9000 St.Gallen 9053 Teufen

**Mehr als nur Fenster**